

BESUCHSREGELN

RÈGLES DE VISITE · REGOLE PER LE VISITE · VISITING RESTRICTIONS



Besuche von 13.30 Uhr bis 20.00 Uhr erlaubt.*

- Visites autorisées de 13h30 à 20h00.*
- Le visite sono consentite dalle ore 13.30 alle ore 20.00.*
- Visits permitted from 13.30 until 20.00 hrs.*



Zwingende Händedesinfektion und Maskentragpflicht für Besuchende (KEINE Stoffmasken).

- Désinfection des mains et port du masque obligatoires (masque en tissu non autorisé).
- La disinfezione delle mani et obbligatorio e gli visitatori indossano una mascherina (non in tessuto).
- Visitors must wear a surgical mask during the visit and disinfect their hands (cloth mask not allowed).



Patientinnen und Patienten dürfen einmal am Tag durch eine Person für eine Stunde Besuche empfangen.

- Les patientes et les patients peuvent recevoir la visite d'une personne pendant une heure, une fois par jour.
- I/le pazienti possono ricevere la visita di una persona una volta al giorno per un'ora.
- Patients may receive a visit from one visitor for one hour, once a day.



Besuchende mit Symptomen eines Atemwegsinfekts sind nicht zugelassen.

- Les personnes présentant des symptômes d'infection ne sont pas admises.
- Non sono ammessi visitatori che presentano sintomi di un'infezione.
- No admittance for visitors with symptoms of an infection.



Der Besuch erfolgt in Absprache mit der Station / Klinik, nach vorgängiger Anmeldung.

- La visite a lieu en accord avec le service/la clinique, après enregistrement préalable.
- La visita si svolge in accordo con il reparto/la clinica, previa registrazione.
- The visit takes place in consultation with the ward/the clinic, by prior appointment.

* Keine Besuchszeitvorgabe für Partner/innen von gebärenden Frauen oder Besuchenden von Sterbenden.

* Pas de limite d'heure de visite pour des partenaires de femmes qui accouchent ou visiteurs de personnes mourants.

* Nessun limite agli orari di visita per i partner di donne che partoriscono o visitatori di persone che stanno per morire.

* No limitation of visiting hours for partners of women giving birth or visitors from dying persons.